

PRECIOS DE SUSCRIPCION

En esta Provincia y Peninsula, un mes. . . 1.50 Ptas.
En el Extranjero, un trimestre. . . 6.00

Numero suelto, 10 céntimos; atrasado, 20

DIRECCION Y ADMINISTRACION
Calle de San José, núm. 33

TALLERES:
IMPRESA SANCIA CRUZ

FUNDADOR,
Santiago Garcia Cruz

El Progreso

DIARIO REPUBLICANO AUTONOMISTA

DECANO DE LA PRENSA DE TENERIFE

TARIFA DE ANUNCIOS

(Pago anticipado)

Anuncios en primera plana, 20 céntimos línea de cuerpo de texto, en la segunda, 10; en la tercera 5, y en la cuarta, 3. . .

Teléfono núm. 156

Toda la correspondencia administrativa, debe dirigirse al Sr. Administrador de EL PROGRESO

MOSAICO

El anticuado Hospital civil.

Hace algún tiempo, cuando se habló de introducir importantes reformas en el Hospital civil, dijimos que lo más prudente era construir otro en lugar más apropiado.

Uno de los males que acarrea la mala situación del Hospital, es el de que cuando soplan vientos del Norte, los humos de la Fábrica de Electricidad penetran en aquel establecimiento por ventanas y balcones.

Ahora al Hospital se le ha construido un cuerpo alto. Si antes los humos invadían hasta los pisos bajos, supóngase lo que hará con ese cuerpo alto.

Otras deficiencias podríamos citar para demostrar que el Hospital civil ya está muy mal en aquel sitio y que lo prudente es construir otro en lugar adecuado, dejando el actual para centros oficiales, porque con el dinero que se ha empleado y emplea en mejorarlo y algo más se podría construir otro más amplio, mejor situado y, al fin y al cabo, nuevo.

Canarias en la Feria de Leipzig.

Se ha inaugurado la Feria de Muestras de Leipzig. En ella tiene España un pabellón.

Este pabellón, artísticamente presentado, expone sobre todo frutos y productos agrícolas que constituyen la base de la exportación española a Alemania.

Ignoramos si entre esos frutos españoles figuran los de Canarias. Suponemos que no; pero como la sección española es posible que se convierta en permanente, sería conveniente que la ausencia de los frutos españoles fuese reparada, porque ello podría rendir provecho a Canarias.

La diócesis de Tenerife.

La Unión de Damas Españolas del Sagrado Corazón ha recogido firmas de mujeres en todas las diócesis para elevar a las Cortes estas peticiones:

Que no se altere el artículo segundo de la todavía vigente Constitución, sin previo acuerdo con la Santa Sede, porque la mayoría de los ciudadanos españoles es católica apostólica romana, y quiere que España, católica de hecho, siga siéndolo de derecho.

Que no se excluya a los padres de familia ni a los prelados de los Consejos de Instrucción Pública, y que se considere obligatoria la enseñanza de la religión católica en escuelas e institutos, exceptuando a los niños cuyos padres acrediten que profesan otra religión.

Que se respete la familia cristiana, considerando el matrimonio indisoluble como hasta la fecha.

Que no se expulse de España a las Ordenes religiosas y que se permita volver a sus diócesis a los señores prelados que forzadamente las han abandonado.

Si en nombre de la libertad y de la igualdad se conceden derechos civiles a la mujer, justo será que se les respeten los espirituales, perfectamente compatibles con el verdadero progreso.

Esto dice la Unión de Damas, que añade que esas « conclusiones » las firman 1.328.174 mujeres españolas, distribuidas por diócesis. La de Canarias figura con 12.381 firmas. No figura la de Tenerife.

Creemos que habrá sido incluida en el capítulo « Varices », con 43.322 firmas; diócesis con escasos « votos » que no merece la pena nombrar cuáles son, para no poner en evidencia su indiferencia religiosa y el escaso porcentaje de católicos.

Es de agradecer a la Unión de Damas la discreción que ha tenido con la diócesis de Tenerife.

Los nuevos sellos de Correos

En los talleres de la Casa de la Moneda se están imprimiendo los sellos de treinta céntimos que sustituirán a los que actualmente se usan para el franqueo de correspondencia.

Los nuevos sellos ostenta, como se sabe, la efigie de Pablo Iglesias y son de color rojo.

También es fácil que entreguen al ministro de Hacienda el primer pliego de los de cinco céntimos, que llevarán la efigie de don Nicolás Salmerón.

Hablando con los periodistas, el director de la Casa de la Moneda ha manifestado que el actual sistema de impresión ha retrasado mucho las tareas, que son muy complicadas, porque el trabajo de los sellos españoles es muy fino y azólogo por su calidad al de los billetes de Banco.

Para darse cuenta de las tareas que requiere, baste saber que cada máquina calcográfica tiene cuatro planchas de acero cromado, y en cada una de ellas se ha de grabar el sello doscientas veces. En total pues, se han de hacer ochocientas negativas delicadísimas sobre acero de cada nuevo sello que haya de lanzarse.

Los grabadores de la Casa de la Moneda son expertísimos, y de los países más adelantados se reciben encargos oficiales para trabajos que requieren mucha delicadeza. Inglaterra, por ejemplo, encargó el grabado de unos sellos que hizo con la figura de la « Maja » de Goya. La Casa de la Moneda tiene entre la maquinaria de sus talleres un torno geométrico de cuyo modelo sólo hay otros dos en el mundo.

Luchas canarias

Dos grandes encuentros en el campo Hespérides

Reina extraordinario entusiasmo con motivo de los dos interesantes encuentros que se han de celebrar en La Laguna los días 13 y 14 del corriente.

Ha merecido el aplauso de la afición los desafíos concertados entre Juan Ruiz, de Telde, con el Pollo de las Canteras, y Vicente Cabrera, de Fuerteventura, con Domingo Pérez Abreu.

Próximamente daremos a conocer el nombre de los luchadores de los equipos de Gran Canaria, Fuerteventura, La Palma y Tenerife.

Se vende la espaciosa casa número 44 de la calle de San Martín. Razón, el Letrado don Miguel Díaz Llanos—Valentín Saenz, 47.

El cine no es, al cabo, sino una industria norteamericana

(Exclusivo para EL PROGRESO)

Es doloroso tener que reconocer que aquella tan decantada personalidad de los pueblos latinos, o es un cuento de hadas o está durmiendo como el micróbio de un sueño portentoso del que sin duda despertará algún día si le place.

Si queréis escribir y que os publiquen y quizá interesaréis al público es preciso desde luego que escribáis sobre Hollywood y no es esto todo, mucho más preciso aún es que después de llenar cuatro páginas de sandeces de construcciones inglesas, que suenan a traducción de tres al cuarto y de innúmeras chuchufas sin interés que solo uno o otro lector ñoño y paciente apteace leer, estampéis solamente una firma que suene deliciosa al oído en inglés, como Harry Stick o Hot Dog y he aquí que os hallaréis honrosamente colocados en página muy principal de uno de tantos orgullosos diarios de Hispano América.

El primer periódico de los Angeles titulado « Examiner », dedica media página diariamente a una recolección de extravagancias fenomenales que titula « Noticias increíbles que usted puede creer o no creer ». No faltan seres mentecatos que se las leen por dos veces y aún las conservan en la memoria con mayor amor que conservaron la gramática en los días que iban a la escuela. De estas noticias extravagantes ví muchos millones en América del Norte y ¡qué le hemos de hacer, ellos lo quieren, ellos se lo tengan!

Lo triste es que más de un periódico de Sud América que parece no estar satisfecho con los múltiples errores y extravagancias (es humano el error) de sus peisanos y redactores, animado de aquel vibrante deseo de perfeccionamiento que es la clave del progreso, carga con culpas ajenas y expresamente manda seleccionar estas excepcionales extravagancias de los periódicos americanos y las plantas en su primera página con marco de oro y viñetas en huecograbado. En días pasados tuvimos la mala ocurrencia de entrar en el teatro Warner Brothers de Hollywood y sabéis lo que nos encontramos? Pues que Ripley el hombre que tuvo la simpleza de creer que en el mundo han vivido hombres con cuernos de toro, (cosa reconocida desde que se instituyó el matrimonio) que Ripley había sido llevado a la pantalla y que estraña era capaz de dejar a un lado a John Barrymore. . .

Jos. B. Polonsky. (Miembro del Foreign Authors Syndicate).

Disposiciones oficiales

La Gaceta acaba de publicar estas disposiciones:

Nombrando a la comisión encargada de revisar la gestión de la Cámara oficial hostelera. Podrá convocar a una asamblea a los hoteleros para preparar las bases de su organización.

Disponiendo que las Secciones Agronómicas provinciales deben inscribir en el registro de industrias las relativas al jugo de higos, y no podrán circular sin la correspondiente guía expedida por el respectivo alcalde.

Publica el reglamento para las oposiciones a cátedras de Institutos de segunda enseñanza. La convocaría se hará en el mes de mayo.

Dictando reglas para el uso y venta de los productos de manteca y mantequilla no extraída de las vacas.

NUEVA ACADEMIA

Dirigida por señorita competente, se ha abierto una academia, donde se dan clases de mecanografía, preparaciones para empleos, bordados a máquina y confección de los mismos y flores.

Fernando Primo de Rivera (antes Fomento), número 67.

Los católicos deben pagar el sostenimiento del culto y del clero

La comisión del Estatuto de Relaciones entre la Iglesia y el Estado va a proponer a las Cortes la siguiente solución a las relaciones económicas entre el Estado y la entidad de Derecho público Iglesia:

Se suprimirá en el presupuesto de Justicia toda consignación para el sostenimiento del culto católico en España, importante unos once millones de pesetas.

Igualmente se suprimirá toda consignación aplicada a curatos y beneficios vacantes, de tal modo que el Estado sólo sostendrá el clero vivo, entendiendo por tal el que de hecho ejerce su misión. La consignación para este servicio se otorgará durante once años, en calidad de jubilación, amortizándose las dotaciones que vaquen. La consignación para curatos vacantes, que hoy absorben los obispados, importa unos siete millones de pesetas.

El Estado pedirá a los ciudadanos una declaración de sus creencias religiosas, no bastando para definirlos como católicos el hecho del bautismo, sino un documento escrito.

A su vista, el Estado concederá a la Iglesia un derecho de exacción, cuya cuantía no está fijada, para con su importe sostener el culto y, al cabo de los once años, el clero mismo. El Estado mismo parece que será el encargado, por medio de sus organismos recaudatorios, de hacer efectiva esta contribución de los católicos al sostenimiento de su culto y de sus sacerdotes y pontífices.

De enseñanza

Nombramientos definitivos por el primero y segundo turnos

Resueltas las reclamaciones formuladas contra las propuestas provisionales del primero y segundo turno de maestros y maestras, se ha resuelto que se declaren definitivos todos los nombramientos provisionales por primer turno contenidos en la orden de la Dirección general de Primera Enseñanza de 16 de junio último.

Que por las correspondientes Secciones administrativas se extiendan las respectivas credenciales y diligencias de los títulos administrativos de los nombramientos a que se contrae la orden.

Los nombrados habrán de posesionarse de sus empleos en el plazo reglamentario, a partir del 30 de agosto.

Misiones pedagógicas

Ha celebrado sesión la Comisión de Misiones pedagógicas, tratando, entre otros asuntos, de la implantación en las escuelas nacionales de la « radio » y el « cine », designando los vocales, que han de encargarse de llevar a cabo tan valiosos medios educativos e instructivos.

También fué objeto de deliberación la manera de organizar las bibliotecas en las escuelas nacionales y las circunstantes.

Otro de los puntos tratados se refiere a la organización de la educación cívica en los pueblos.

Los colegios de segunda enseñanza

Plantilla de profesores en los colegios dedicados a la preparación de alumnos para la segunda enseñanza. Se ha dispuesto lo siguiente:

1.º Todos los colegios dedicados a la segunda enseñanza, incorporados a los institutos nacionales o no, cuya matrícula no sea inferior a 100 alumnos, sean éstos colegiados o libres, deberán tener una plantilla de dos profesores en Ciencias y tres profesores en Letras. Aquellos cuya

matrícula sobrepase esta cifra necesitarán ocho: cuatro correspondientes a la Sección de Ciencias y cuatro a la de Letras.

2.º Las condiciones que habrán de reunir los profesores de estudios especiales se ajustarán a las reglas que se dictarán por este ministerio antes del comienzo del curso próximo.

Y 3.º Este ministerio organizará la inspección adecuada para que la presente orden tenga el debido cumplimiento.

Los Consejos locales de Primera Enseñanza y las cantinas escolares

Se ha recomendado a los Consejos locales de Primera Enseñanza la creación de cantinas escolares, procurando que gozen de los beneficios la mayor cantidad de alumnos.

El sostenimiento de las cantinas escolares se hará con las subvenciones del Estado y del Municipio y con donativos colectas y suscripciones. Administrará estos fondos el depositario del Consejo escolar, quien dará cuenta al Consejo escolar del estado de gastos e ingresos.

La Masa Coral a Los Silos

Con objeto de tomar parte en los festejos que en honor de la virgen de la Luz se vienen celebrando en la Villa de Los Silos, mañana a la una y media de la tarde marcharán a aquel pueblo la Masa Coral Tenerifeña y la Agrupación de bandurrias y guitarras de la misma.

Ambas agrupaciones darán un concierto, a las cinco, en la plaza de aquella villa, y otras las nueve de la noche, en unión de la banda de música « La Filarmónica », del Reatejo.

Los programas que ejecutarán la Masa Coral y la Agrupación de cuerda, son selectos, siendo dirigida la primera por el competente maestro Juan Alvarez y García, que entre otras obras ejecutará las preciosas sardanas de Morera, « El Ampurdán » y « Los tres tambores », y la barcarola « El crepúsculo », del maestro Vidal.

La visita de la Masa Coral a Los Silos ha despertado gran interés en aquella población, preparándosele un entusiasta recibimiento.

La Prosperidad

Sociedad de Instrucción y Fomento

Por el presente se cita a Junta general extraordinaria para el día 8 de Septiembre próximo a las 9 de la noche y caso de no concurrir número de socios suficiente se celebrará de segunda convocatoria media hora más tarde con arreglo a lo preceptuado en el artículo 54 del Reglamento de esta Sociedad y cuyos acuerdos serán válidos según determina el mismo debiendo juntarse dicha reunión a la siguiente orden del día.

ORDEN QUE SE CITA

- 1. Lectura del acta de la sesión anterior y su aprobación.
2. Dar cuenta de la renuncia de todos los miembros de la Junta Directiva.
3. Elección de los cargos vacantes expuestos anteriormente.
4. Manifestaciones de los señores Socios y Directiva.
Santa Cruz de Tenerife 30 de agosto de 1931.—El Secretario interino Tarsis Morales.— Visto bueno: El Presidente, Agustín Arceo.

Vapor frutero

Procedente de Casablanca llegará mañana el motor-correo Ebro de la Línea Frutera de Pinaros y será despachado pasado mañana miércoles 9 del actual con la fruta que se presente con destino a Cette y Marsella, para cuyos puertos tomará pasajeros y correspondencia.

Figuras parlamentarias

Indalecio Prieto

En el viejo Parlamento, era Indalecio Prieto el « coco », el terror de novatos y viejos, el ingenio chispeante y sutil que saltaba por entre el discurso ajeno, haciéndole una interrupción famosa. Se cuenta que acudía a Prieto, en visita particular, los diputados debutantes, rogándole « que no se metiera con ellos ». Para Prieto, todos aquellos ruegos y preguntas, todos aquellos debates con apariencia de cosa terrible, no era sino farsa, una farsa que había que deshacer a fuerza de burla hasta llegar al descrédito parlamentario. (Y si no, véase si el pueblo ha tomado en serio la función del Parlamento, cuando por primera vez le han permitido votar libremente a sus representantes).

El Parlamento se hundió entre farsas y burlas, entre irresponsabilidades y monarquía absolutista. Y aquel Indalecio Prieto que se sentaba en la oposición, de cara al banco azul y al banco de la comisión, y a los ascaños de las mayorías, en esta hora democrática se sienta en el banco ministerial.

Y, ahora, al contrario de antes, el banco del Gobierno, es un lugar de donde sale la furia republicana contra los enemigos de la República. Antes, sentarse en el banco azul era casi una humillación: había que aguantar palabras fuertes, verdades como puños que lanzaban desde enfrente. Era la verdad que desnudaba al Poder faccioso y arbitrario. Un día, el señor Lecierva, exclamó: « ¡Pero es que porque esté uno sentado aquí ha de aguantarlo todo? » Y le respondió: « ¡Sí! »

Ahora, no. Ahora cuando se acusa a un ministro, desde el banco azul se levanta el interpelante. Los ministros se convierten en representantes auténticos. Porque, aparte de errores que se discutirán en momento oportuno con serenidad, son ellos representantes auténticos de la voluntad nacional y son minorías reaccionarias, minorías que sueñan con don Alfonso de Borbón, las que plantean debates antigubernamentales.

Por eso, Indalecio Prieto sigue siendo el de siempre; aunque en lugar de debatirse fieramente, contra una multitud, ahora es aclamado por la multitud parlamentaria. Cuando un vascu-navarro o un agrario (edjetivos que encubren dos vivas: ¡viva Cristo rey! y ¡viva el rey don Alfonso!) le interpelean, adopta Prieto una actitud grave, de hombre que sabe esperar. Se cruza de brazos, mira al interpelante con los ojos entornados, parece murmurar: « ¡Pájjarol! »

El interpelador, entre tanto, acusa por los procedimientos clásicos que en el mundo se denominan ya « procedimientos jurídicos ». Palabra suave, gesto amable, acusación encubierta, dorando la píldora.

Pero pierden el tiempo los monárquicos con disfrazes y cubren el rostro con antifaz. Cuando se levanta Prieto, como si el banco azul fuese una barricada, empieza a disparar los cañonazos de su diletéctica feroz. Desamascara a los amasacrados. « Vosotros que aquí os producís con hipócritas corteses, cuando vais allá pretendéis levantar el pueblo contra la República, empleando palabras diferentes. No quiero nada con vosotros ».

Y cuando desde los ascaños de monárquicos sin rev se le interrumpe, la voz de Prieto crece y crece hasta ser un trueno, un verdadero trueno ensordecedor. « ¡A voces no me ganaréis! ¡Me obligáis al mito y llego a donde sea preciso! »

Luego, después de toda una furiosa disertación antimonárquica, anticatólica; es decir, después de una disertación ajustada a lo que España quiere, Indalecio Prieto se sienta en el banco azul, mira a su interpelante, oye la ovación de la Cámara y vuelve a poner la cara seria, grave. Indalecio parece murmurar: « ¿Quieren algo más los enemigos de la República? »

FELIX CENTENO

Peletería

Rambla de Pulido, 47

Importante rebaja en todos los modelos, especialmente en el calzado de señora.

AUTOMOVIL CLUB DE TENERIFE

Se convoca a junta general extraordinaria para el día 9 de actual y hora de las 17, en el local del Circulo Mercantil de esta capital, sito en la calle del Doctor Gomenge, número 13, con arreglo a la siguiente

ORDEN DEL DIA

1. Acta anterior.
2. Propuesta de enagenación de inmuebles de esta sociedad.
3. Manifestaciones de los concurrentes.

NOTA.—Por tratarse asuntos de importancia se encarece la asistencia de los señores socios.

Santa Cruz de Tenerife, 4 de septiembre de 1931.—Juan Rodríguez López.—Por acuerdo de la Junta General: El Secretario, C. Reverón.

LIBROS

Metafísica

Entre el selecto conjunto de obras cumbres de la filosofía clásica que viene publicando Escasa-Calpe en su "Nueva Biblioteca Filosófica", figura —volumenes LI y LII— la "Metafísica", de Aristóteles, obra que, como de todos es sabido, es una de las fundamentales concepciones del gran maestro de la filosofía.

Esta Biblioteca tiene, a un mismo tiempo, una doble finalidad: la de popularizar, hasta donde es posible, las obras filosóficas y la de hacer que estas obras vayan dentro de una edición, si bien corriente, adecuada, por lo perfecta, a su incommensurable valor.

La versión y cuidado de la edición de la "Metafísica", de Aristóteles, son debidas a la docta y acreditada pluma del profesor del Instituto de Valencia don Francisco Gallach Palés.

Los problemas constitucionales de España

Práxedes Mateo Zancada, publica —Compañía Ibero Americana de Publicaciones— un interesantísimo libro en que estudia, desde un plano documental, los más trascendentes problemas constitucionales de España. Desde el alcance político de las anteriores Constituciones hasta los principios del nuevo liberalismo y, en suma todas las corrientes constitucionales de la postguerra, así como el régimen parlamentario, el presidencialista, las causas de la decadencia del Parlamento español y el funcionamiento de los partidos y la unidad del Poder.

La obra de la dictadura, la Asamblea, las prerrogativas de la corona y todos los asuntos referentes a esta absurda época de la historia de España son aquí objeto de un estudio especial, así como los derechos del hombre en las Constituciones españolas y extranjeras, el concepto de la propiedad, el derecho de huelga y sus limitaciones, el elemento individualista y el orgánico, el método electoral, la inmunidad parlamentaria, las facultades de las Cortes, la responsabilidad política y la jurídica, y el problema de la enseñanza y de la libertad de cultos en las Constituciones españolas.

En estos momentos en que parece que el árbol del parlamentarismo español empieza a echar nuevos brotes de vitalidad insoportables, este libro tiene indiscutible valor, igual que desde el punto de vista documental que en lo que se refiere a lo sereno y ordenado de la exposición.

Nicomedes Sanz y Ruiz de la Peña

De todas partes

Un nuevo medio para la investigación de la paternidad

Nueva York.—El sentido del gusto será desde ahora en adelante un medio para la investigación de la paternidad.

En los laboratorios del Instituto Carnegie, de Washington, se han realizado con éxito unas experiencias que han servido para determinar la parte importantísima de la herencia en el sentido del gusto.

Estas experiencias se han hecho públicas por primera vez en la revista "Fugical News", órgano de la Asociación de Investigaciones Eugénicas. Han sido llevadas a cabo por el doctor Albert Blakeslee y M. R. Simon, del Instituto Carnegie.

Para las experiencias se ha empleado un compuesto químico que para algunas personas es completamente insípido, y en cambio, para otras tiene un gusto más o menos amargo como la quinina.

"Hasta ahora podemos afirmar—han dicho los doctores que han realizado la experiencia—que si el padre y la madre de un niño son insensibles al gusto de esta sustancia los hijos lo son igualmente.

Continuamos las experiencias en la seguridad de que el gusto será un factor determinante en lo sucesivo en los casos de investigación de la paternidad."

Como se divierten los jóvenes

Nueva York.—En Brock yn (xis-

ten más de mil Clubs particulares donde la juventud escude a bailar, y que en realidad no son más que centros de inmoralidad.

En el distrito de Williamsburg solamente existen más de un centenar, según el presidente de la Asociación de Jóvenes Hebreos, Mr. Louis Notkin.

Mr. Notkin ha hecho interesantes declaraciones sobre el modo que tienen de funcionar estos Clubs particulares.

"Generalmente—ha dicho mister Notkin—seis o siete jóvenes alegres reúnen el dinero suficiente para adquirir un piso. No necesitan ningún requisito legal, puesto que el establecimiento tiene carácter particular porque no se cobra dinero por la entrada. La entrada se supone que es por invitación, pero en realidad se paga un dólar por el guardarropa, y todo el que entre tiene la obligación de tomar una determinada cantidad de bebidas alcohólicas.

Las muchachas no pagan absolutamente nada, porque son las que constituyen el principal activo de estos Clubs. Las habitaciones están siempre mal alumbradas. Hay una absoluta libertad en cuanto a los principios morales, y no hay nadie que ponga freno a las locuras de la juventud que en ellos se reune. Las muchachas que los frecuentan pertenecen a todas las clases sociales, desde la obrera hasta la prostituta profesional. Los muchachos que organizan estos Clubs tienen de diez y ocho a veintitrés años de edad, y acaban por lo general en alguna banda de "raqueteros" profesionales."

Una confortable cárcel para mujeres

Nueva York.—Los periódicos conceden gran espacio a estudiar los detalles de una nueva prisión para mujeres que se construirá en uno de los barrios más populosos de Nueva York. La construcción del edificio ha costado dos millones de dólares.

Las celdas se diferencian muy poco de los cuartos de hotel. El mobiliario consiste de una mesa escritorio, un sillón y una cama con jergón de muelles, hay también lavabo con agua corriente fría y caliente.

En cada piso existen una instalación de radio y una sala de gimnasio. En la sótano se ha habilitado un jardín para ejercicios deportivos.

Algunos comentaristas estiman que esta cárcel no hará sino aumentar el número de criminales; pero, en cambio, la Dirección oficial de las cárceles americanas entiende que contribuirá poderosamente al saneamiento moral de las mujeres que delinquen.

FUTBOL

El partido de ayer

En el Stadium contendieron ayer tarde el Iberia y Tenerife, triunfando éste por dos tantos a uno.

El aliciente de este partido lo constituía la alineación de Paco López y Chicote en las filas del Iberia y los nuevos jugadores que presentaba el Tenerife.

Dos fueron los jugadores que hicieron su debut en las filas del Tenerife: el delantero centro y el guardameta. Ambos cumplieron, y muy especialmente Ramón el delantero centro, que marcó los dos tantos del «score» y tonificó los avances con buenos cabezazos y magníficos pases. El resto del conjunto del Tenerife lo componían jugadores reservas y titulares.

En el Iberia, Paco López fué el jugador que más rindió a pesar de su malabarismo y de la excesiva retención del balón en el segundo tiempo.

Chicote lució a última hora en dos disparos al marco.

El partido tuvo sus momentos de juego entretenido. Uno y otro equipos efectuaron avances peligrosos, perdiendo de mar-

trécuentemente las dos líneas de ataque.

Los tres tantos fueron marcados en el primer tiempo. Abrió la marcha el nuevo delantero centro del Tenerife que remató cruzado hasta las mallas.

Empató Paco López de un puntazo a bocajarro. El desempate y el triunfo lo registró también el nuevo delantero centro del Deportivo aprovechando un balón que García II hizo rebotar en un poste al ejecutar un castigo.

Ayer el Tenerife con sus jugadores «en prueba» logró otro triunfo, lo que deja traslucir que tiene para esta temporada un rico plantel de reservas. El minuto García III, medio ala, es también una promesa.

El partido fué sencillamente un cambio de impresiones para el próximo campeonato.

Recaudación de Hacienda

ZONA DE LA CAPITAL

AVISO

Se pone en conocimiento de los señores contribuyentes que no hayan hecho efectivo las cuotas correspondientes al trimestre actual, que podrá hacerlo hasta el día 10 del presente mes de septiembre; advirtiéndose al propio tiempo que una vez transcurrido dicho plazo incurrirán en el recargo del 20 por 100 de apremio por único grado, sin más notificación ni requerimiento.

Lo que se hace público para general conocimiento de los señores contribuyentes y personas interesadas.

Santa Cruz de Tenerife, 1 de septiembre de 1931.

El Recaudador.
Luis Renshaw.

Un artículo de "Solidaridad Obrera"

Barcelona 1.—"Solidaridad Obrera" publica el siguiente editorial:

«Cuando se habla de revolución hay que decir de qué revolución se trata. Cuarenta mil obreros en la calle, sobre todo en las condiciones en que lo estaban los metalúrgicos, y aun podríamos añadir a la cifra unos cuantos miles más de distintos ramos, eran bastantes para subvertir el orden, para hacer un movimiento revolucionario. Lo que nadie dice, lo que todo el mundo se calla, lo que no sale de parte alguna, es la respuesta a esta pregunta: "¿Una vez los obreros en la calle, ya subvertido el orden, ¿qué es lo que hablamos de hacer? Subvertir el orden, desorganizar la economía de toda España, esto podría hacerlo en cualquier momento la Confederación Nacional del Trabajo; pero preguntamos en seguida qué se gana con esto si a esos actos no les sigue una solución de continuidad. Subversión sistemática, la revolución por la revolución, que es la fórmula actual de las demagogias desencadenadas, no las quiere la Confederación Nacional del Trabajo. No las quiere, no puede quererlas, porque la Confederación Nacional del Trabajo tiene una responsabilidad histórica y una personalidad en el orden de los valores sociales, los cuales deben quedar por ahora—lo han debido estar desde ha mucho tiempo—a cubierto de toda gesta estrafalaria, cómica, sin rumbo específicamente predeterminado. ¿Qué quieren los comunistas españoles y los campesinos catalanes, que no representan a nadie en Cataluña ni en España? ¿Quieren acaso que la Confederación Nacional del Trabajo haga la revolución, que los obreros nos lancemos a la calle y que luego les entreguemos el Poder para desde él tirarnos con la sedicente dictadura del proletariado? ¿Es eso lo que quieren? Pues pueden ir descontando que no lo van a conseguir. La dictadura de una burocracia inepta y de insolencia moral, no cuajarán en los medios de la Confederación Nacional del Trabajo, aunque se disfrace con esa única roja.»

La reforma agraria

El presidente de la Cámara Agrícola Provincial de Las Palmas, don José Sintes Reyes, ha recibido del diputado a Cortes don Rafael Guerra del Río, el telegrama siguiente:

Transmitido su telegrama a representante minoría radical en Comisión agraria que resolverá reunión esta misma noche.

Todos diputados leas seguimos el asunto con todo interés merecido y manteniendo estrecha relación valencianes.

Estimo asunto trascendental importancia nuestra economía y pido además información oficial me remitan cuantos datos estimen convenientes para nuestra defensa, incluso consejo venga urgente persona bien enterada.

Espero que ante interés general país este asunto presiciadan todos como yo personas divisiones políticas. Saludos, Guerra del Río.

DE SOCIEDAD

BODAS

En Güímar se ha efectuado el enlace de la bella señorita Rosa María Angulo, hija del médico titular doctor D. Manuel Angulo, y el licenciado en Derecho, don Juan Fernández Estéban.

En Tegueste se ha celebrado la boda de la Srta. Francisca Gutiérrez Díaz, y el joven don Lucas Barreto Reyes, siendo apadrinados por la señorita Juana Gutiérrez González, y

CEMENTO "BURHAM" TELEGRAMAS

Madrid, 7-10

Península

Propósitos de sublevación

Dicen de Zaragoza que han sido detenidas varias personas que gestionaban que el sábado estallara una insubordinación de fuerzas militares y civiles de Jaca.

Primeramente se proponían tomar las líneas telefónicas, telegráficas, ferroviarias, etc.

El movimiento estaba planeado en forma análoga a la de diciembre, intervinendo en él los mismos elementos incluso el regimiento de Gajeta y el batallón de montaña, que son los mismos que guarnecían a Jaca cuando el pasado movimiento.

Los promotores del intento de sublevación eran los capitanes Rexach, Sediles y Mejías, en unión del paisano señor Moroto, que en las pasadas elecciones presentó su candidatura a diputado, participando también los desconocidos que con la República no han logrado el triunfo de sus ideales.

Por órdenes del general Gómez Morato se ha enviado a Jaca y Huesca dos compañías de infantería y una de ametralladoras.

Veinte números de la Benemérita vigilan la conducción eléctrica que surte a la capital.

Se abrirá una información para esclarecer la verdad sobre la proyectada sublevación.

Rexach fué detenido en el momento en que subía a un automóvil.

La policía sigue activamente los pasos que dió en Zaragoza el capitán Sediles.

Parece que éste habló con el comité de los elementos extremistas los cuales no aceptaron la propuesta. Aunque los propósitos no prosperaron, el gobernador civil ha dicho que algo se proyectaba.

Las detenciones se practicaron por sospechar que los detenidos podrían influir entre los elementos de la guarnición de Jaca y otros, propios de Ayarba y Canfranc.

Es posible que los elementos llamados inadecuados de los pueblos antes mencionados se hubieran mostrado de conformidad con estos proyectos.

Es probable que se realicen algunas detenciones más.

Cree el gobernador que no ocurrirá nada, y que todo cuanto se hubiera intentado cerca de las tropas de la región hubiera fracasado.

Termino diciendo que el capitán Sediles pasó por Zaragoza con dirección a Barcelona y que esto no lo ignora la policía.

La opinión de Casanellas

El célebre Ramón Casanellas ha manifestado de que la Unión General de Trabajadores ha caído en un vergonzoso reformismo.

Sobre la Confederación Nacional del Trabajo dijo que se había falta de dirigidos.

Traslado de presos

Expresan de Zaragoza que ha salido para Barcelona, los pistoleros Farragó y Pallas que se hallaban en la Cárcel acusados de complicidad en el asesinato de Layret.

Luchas intestinas

El diputado catalán señor Hurtado, hablando del movimiento actual en Barcelona, lo atribuye a la pugna enorme que existe entre los extremistas y los moderados de la Confederación Nacional del Trabajo.

"Miss España" se casará

Se ha concertado la boda de "Miss España" señorita Emilia Carreño, y el diestro Domingo Ortega.

HISPANIA

Compañía General de Seguros

La más importante de España en el ramo de accidentes del trabajo.

Con primas muy económicas asegura: Accidentes de trabajo, accidentes individuales, individual y por agrupación, accidentes personales en viajes marítimos y estancia en países de Ultramar, responsabilidad civil de los propietarios de automóviles, coches de lujo y de industria, tripulaciones de buques y exterior de automóviles y autocamiones.

Agente en Santa Cruz de Tenerife, Juan P. Schwartz, Dirección: Sabina Marthelot, número 1, duplicada.

BLENORRAGIA
curación rápida y radica con el famoso producto alemán GONOCIN

Es sin disputa el MEJOR cemento que se introduce.

SIEMPRE EXISTENCIAS EN NUESTRO ALMACEN Y SOBRE MUELLE

ELDER DEMPSTER (TENERIFFE) LIMITED

Información sobre el trabajo marítimo

El Consejo de Trabajo ha acordado abrir una información pública sobre el trabajo marítimo, con arreglo al cuestionario inserto a continuación. Todas las personas y entidades interesadas en estos problemas pueden enviar sus informes escritos al Consejo de Trabajo, Fernando el Santo, 22, Madrid, tanto sobre las cuestiones de hecho como sobre las soluciones que se consideran más ventajosas, y ya sean con relación a todos los puntos o a alguno de ellos solamente.

El cuestionario es el siguiente:

1. Aplicación del régimen de jornada.
2. Descanso semanal o su equivalente.
3. Desasos acumulado o licencias de vacaciones.
4. Despidos.
5. Paro forzoso.
 - a) Por naufragio.
 - b) Por reparaciones en el barco.
 - c) Por estado del mar (respecto a la pesca).
 - d) Por otras causas.
6. Reparación de los accidentes:
 - a) Del trabajo marítimo.
 - b) De mar.
7. Condiciones relativas a trabajos especiales (calderas, pañoles, etcétera).
8. Forma de contratación.
9. Admisión de menores y limitaciones de su trabajo.
10. Remuneración del trabajo en sus diferentes formas.
11. Organizaciones de los obreros del mar:
 - a) Defensa del interés profesional.
 - b) Culturales.
 - c) Económicas y de previsión (cooperativas, mutualidades, etc.)
12. Instituciones protectoras del obrero del mar en los puertos.
13. Higiene a bordo y en los puertos (alojamientos, alimentación, bebidas, etc.).
14. Medios de salvamento.
15. Cualquier otro dato o indicación que el informante considere de utilidad.

Se informará por separado respecto a cada una de las modalidades del trabajo marítimo, a saber: trabajo a bordo en los puertos, navegación de cabotaje, navegación de gran cabotaje, navegación de altura, pesca costera, pesca de altura, pesca de gran altura.

La reforma agraria

El presidente de la Cámara Agrícola Provincial de Las Palmas, don José Sintes Reyes, ha recibido del diputado a Cortes don Rafael Guerra del Río, el telegrama siguiente:

Transmitido su telegrama a representante minoría radical en Comisión agraria que resolverá reunión esta misma noche.

Todos diputados leas seguimos el asunto con todo interés merecido y manteniendo estrecha relación valencianes.

Estimo asunto trascendental importancia nuestra economía y pido además información oficial me remitan cuantos datos estimen convenientes para nuestra defensa, incluso consejo venga urgente persona bien enterada.

Espero que ante interés general país este asunto presiciadan todos como yo personas divisiones políticas. Saludos, Guerra del Río.

DE SOCIEDAD

BODAS

En Güímar se ha efectuado el enlace de la bella señorita Rosa María Angulo, hija del médico titular doctor D. Manuel Angulo, y el licenciado en Derecho, don Juan Fernández Estéban.

En Tegueste se ha celebrado la boda de la Srta. Francisca Gutiérrez Díaz, y el joven don Lucas Barreto Reyes, siendo apadrinados por la señorita Juana Gutiérrez González, y

el cónsul de la Argentina, don Conrado Méndez Déniz.

—En La Laguna se efectuó el enlace matrimonial de la señorita María González Rodríguez con el joven don José Alvarez Hernández, siendo apadrinados por la simpática señorita Ade sida Morano y su hermano don Santiago.

Muchas felicidades.

VIAJEROS

Esta mañana llegaron de Las Palmas don Armando Bethencourt, don Rafael Martín, doña Angeles Rodríguez, don Adán Bello, don Gabriel Mena, doña Olga Martín, don Miguel Zaragoza, don Ignacio Martel y don Manuel González.

—Ha regresado de Las Palmas el secretario de este Ayuntamiento, don Hipólito Pumegallo.

—Anoche se embarcaron para La Palma don Carlos Hardisson, don José García, don José Parejo, don Casto Martínez, don Agripino Sánchez, don Antonio Moreno, don Antonio Barber, don Francisco Olmedo, don Manuel González y familia, don Florentin García y don Godofredo Odrizola.

—Han llegado de la Península don Francisco Jiménez, don Antonio Peláez, don José García, don Francisco Hernando, don Demetrio Carceller, don José Pla, don José Biosca, don Manuel Parajes y don Alfredo Muñoz.

Recibos para participaciones de Lotería

En la imprenta de este periódico, se acaba de imprimir la TERCERA EDICION de este año, de recibos para extender las participaciones de la Lotería Nacional.

Estos recibos para que se hallen al alcance de todo el mundo, se detallan desde el número de cinco hasta el infinito.

No olvidarse que la que se le extienda su participación en estos recibos, lleva el noventa por ciento de probabilidades de que su número será premiado.

NOTICIAS

A causa de la huelga de Barcelona ha sufrido un retraso de unas 48 horas en su salida de aquel puerto para Cádiz y Canarias, la motonave "Ciudad de Sevilla".

Le correspondía salir el sábado y hoy se hallaba cargando.

Por los centros militares se ha comunicado a la Alcaldía que, por causa de haberse retirado gran número de los profesores que componían la banda de música del Regimiento de Infantería número 37, se han suspendido hasta que de nuevo sea reorganizada dicha banda, los conciertos que los domingos por la mañana celebraba en la Alameda de la Libertad.

ATENCION

A 16 pesetas zapatos con suela de crepé, para caballeros—Gran surtido y variado en calidades y colores, a precios baratísimos.

Para señoras, a 15 pesetas zapatos de charo y piel.—Gran surtido con las últimas novedades, a precios muy bajos.

Variado surtido de zapatos y sandalias para niños de ambos sexos.—Gran variedad de modelos y muy baratos.

Variado surtido en medias y calcetines, de distintas calidades y a bajos precios.

Visite usted a Zapato de Oro, Calle de San Francisco, 21 y compare calidad y precio con los de otros comercios análogos.

Tarjetas de visita

Se imprimen con rapidez en la imprenta de este diario.

Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Santa Cruz de Tenerife
(CAJA GENERAL DE AHORROS)
con la garantía oficial y protectorado de los Ministerios de la Gobernación, y Trabajo y Previsión

Edificio social: Calle de Pérez Galdós, números 9 y 11
Sucursales: La Laguna, Plaza de la Catedral, número 7; Orotava, calle de Inocencio García Fco, número 6; Güimar, Plaza de la Iglesia, núm. 7

OPERACIONES QUE PRACTICA
Caja de Ahorros.—Libretas de Ahorro, interés 3 p8; Cuentas de Ahorro, interés 3 p8; Ahorros a plazo fijo, 4 p8.—Horas de despacho: De 9 a 12 y de 2 y media a 4 y media.
Monte de Piedad.—Préstamos sobre alhajas y efectos. Préstamos con garantía de fondos de ahorros. Préstamos con garantía hipotecaria.—Horas de despacho: De 10 a 12

PALACE HOTEL

AVISO AL PÚBLICO

Se participa al público que, debiendo trasladarse en breve el "Hotel Madrid", se instalará en el mismo local, "Plaza de la Iglesia, núm. 14, un nuevo establecimiento, PALACE HOTEL, el que se trata de colocar entre los de primera fila de esta capital en cuanto a comodidad, comidas, servicio, higiene, confort, etc., sin que por ello sus precios resulten gravosos.

El nuevo hotel, que contará con personal competente, trata de ofrecer precios especiales para familias y comisionistas, y precios igualmente económicos para todos sus huéspedes.

No deje usted de visitar en breve el "Palace Hotel", a tres minutos del muelle y junto a la Avenida Marítima. Inmejorable situación y excelente servicio

José García Palenzuela

Procurador de los Tribunales
Se gestiona con rapidez y seriedad la resolución de toda clase de asuntos judiciales y relativos a ellos.
Despacho: Santa Rosalía 16 (a) derecha.

AVISO

Pongo en conocimiento del público en general, el traslado de las oficinas de don Eudaldo Portell, a la calle de Lucas Fernández Navarro, número 58, en Salamanca Chica.

Se vende

en esta imprenta un Manual de la Masonería, o sea el Tejador de los Ritos antiguo escocés, francés y de adopción, escrito por Andrés Cassard, gr. 33.
Edición completamente agotada, impresa en Nueva York en 1867.

Ventiladores eléctricos

con un consumo de dos y medio centimos por hora, acaba de recibir Gregorio García, en Puerta Canseco, 30.

FABRICA DE GAS COKE DE GAS

Procedente de la mejor hulla inglesa "Holmside y Ryhope", destilado diariamente, de inmejorable calidad, alta potencia calorífica y de muy fácil encendido.
Pesetas 118
la tonelada en fábrica o sea 22 quintales.
Servido a domicilio, 4'50 el quintal (al contado)
Pedidos dirigidos a la misma Fábrica, Teléfono núm. 183 o a don Pedro Martín Dorta, Plaza de Weyler.
Despacho todos los días hábiles

Encargue sus trabajos en la IMP. GARCÍA OTEIZ

NEUEVA ACADEMIA

Dirigida por señorita competente, se ha abierto una academia, donde se dan clases de mecanografía, preparaciones para empleos, bordados a máquina y confección de los mismos y flores.
Fernando Primo de Rivera (antes Pimentel), número 67.

La Prosperidad

Sociedad de Instrucción y Fomento

Por el presente se cita a Junta general extraordinaria para el día 8 de Septiembre próximo a las 9 de la noche y caso de no concurrir número de socios suficiente se celebrará de segunda convocatoria media hora más tarde con arreglo a lo preceptuado en el artículo 54 del Reglamento de esta Sociedad y cuyos acuerdos serán válidos según determinan el mismo debiendo juntarse dicha reunión a la siguiente orden del día.

ORDEN QUE SE CITA

1. Lectura del acta de la sesión anterior y su aprobación.
 2. Dar cuenta de la renuncia de todos los miembros de la Junta Directiva.
 3. Elección de los cargos vacantes expuestos anteriormente.
 4. Manifestaciones de los señores Socios y Directiva.
- Santa Cruz de Tenerife 30 de agosto de 1931.—El Secretario interino Tarsis Morales.—Visto bueno: El Presidente, Agustín Aroso.

Se vende

una acción de la galería El Arroyo de San Andrés. Para informes dirigirse a la imprenta de este diario.

Se vende serrín y madera vieja

RAZON: DON EUDALDO PORTELL, PUERTA CANSECO, 60.

"Ráfagas"

NOVELA por Felipe P. Ravina
PRECIO DOS PESETAS
De venta en todas las librerías

Tintorería PARIS

de Alfredo Echevarría
Talleres montados a vapor fuer eléctrica.
Lavados higiénicos en seco, teñidos sólidos en todos los colores, aparatos y quita manchas.
Negro especial para lino.
Despacho: Alfonso XIII, 36 (frente a la casa N. 1106).

Peletería

Rambla de Pulido, 47

Importante rebaja en todos los modelos, especialmente en el calzado de señora.

Ricardo Hurtado, profesor mercantil, desea trabajo. Ofertas por carta a Bernabé Rodríguez, 3.

Almohadillas eléctricas

de la mejor calidad se han recibido en casa de Gregorio García, Puerta Canseco 30.

TALLER DE PLANCHADO

Viera y Clavijo, 20, moderno
Habiendo dejado de pertenecer al taller de planchado de la calle de San Lorenzo, ponemos en conocimiento de nuestra antigua clientela, y del público en general que nos hemos establecido en la calle de Viera y Clavijo, número 20, moderno, donde nos será grato servirles con la prontitud y esmero que de antiguo tenemos acreditado.
Genaro Delgado -- Cloto Delgado

HIGIENE de la BOCA y del ESTÓMAGO
Después de las comidas 2 o 3
PASTILLAS VICHY-ÉTAT
facilitan la digestión
Se venden únicamente en cajas metálicas precintadas.
Cada pastilla lleva 1/2 del otro la pastilla EYAT
VENTA TODAS FERRETERÍAS Y FARMACIAS

Primera y segunda enseñanzas

Andrés Manzano de Castro
CRUZ VERDE, 17.

ÚLCERAS VARICOSAS
Antiguas de 4 años curadas en 3 semanas



Ya desde las primeras semanas de tratamiento desaparecerá el aspecto congestionado de la piel y asimismo los picores y el hormigueo, que cederán su puesto a un verdadero bienestar. Y como se habrá detectado la supuración, las ligas perderán su carácter repugnante, cerrándose, en fin, sin dejar la menor huella. Aun las úlceras más antiguas y desahucadas no pueden resistir al **DEPURATIVO RICHELET**
infalible para la curación rápida de todas las enfermedades de la piel y vicios de la sangre: EXEMAS, EMPÍGOS, HERPES, SORIASIS, IMPÉTIGOS, VARICES, PICAZONES, ENFERMEDADES DE LA PIEL, EXEMAS VARICOSOS, MANIFESTACIONES SIFILÍTICAS
El tratamiento Richelet se aconseja en todas las buenas Farmacias. Laboratorios Laboratoires, 6, rue de Valenciennes, París.

Aviso al público

El propietario del Café-Bar "El Quita Penas", pone en conocimiento del público que le favorece, que desde el día primero del corriente ha instalado en su café-bar un restaurant, en el cual se servirán comidas a la carta a cualquier hora del día y de la noche hasta las dos.
La cocina se halla a cargo de una inteligente cocinera que goza de gran fama en esta capital.
Los precios de las comidas serán muy económicos, pudiendo garantizar a las personas que me honren, que han de quedar complacidas.
Como siempre esta casa recibirá en todos los correos mariscos de la Península y seguirá confeccionando los celebrados callos a la andaluza, pimientos rellenos etc. etc.
No confundirse, San José, número 3.

CONVALESCENCIA, DEBILIDAD
ANEMIA
VINO y JARABE
Deschamps a la Hemoglobina
Los Médicos proclaman que este Hierro vital de la Sangre es muy superior a la carne cruda, a los ferruginos etc. — La salud y fuerza — PARIS.

COMPANIA TRASMEDITERRANEA
Madrid: Plaza de las Cortes, 6 — Barcelona: Via Layetana, 3
Línea Semanal Gran Expreso
Barcelona-Cádiz-Canarias
El sábado día 12 a las 9 horas saldrá para Cádiz la moderna motonave
CIUDAD DE SEVILLA
Salida de Cádiz directo para Barcelona el lunes a las 18 horas.
Espléndidos camarotes de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase.
Departamentos de lujo con salón, dormitorio dos camas y cuartos de baño. Camarotes individuales. Capilla Peluquería. Bar. Salón de Música. Fumador. Amplias cubiertas y veranda.
Para informes y pasajes:
MANUEL CRUZ. SAN JOSE, 10.

Pinturas, Barnices, Esmaltes, etc.
DE LA ACREDITADA MARCA **BURRELL** DE LONDRES.
Son indiscutiblemente los mejores
Pidanse en todas las ferreterías y droguerías, y EXIJA la marca **BURRELL**
AGENTES
TENERIFE COALING CO. LIMITED
Fermín Galán, núm. 84. Teléfono 900-901.

Eliminente Creación Científica
Entermos **PRODIGALUZ** de los OJOS GALUZ
PARPADOS
Marca registrada según las leyes. — (Registrado en la D. Gral. de Sanidad con el núm. 6255)
PREPARADO POR EL DR. J. MARTINEZ MENENDEZ, condecorado con la cruz del Mérito Militar, por méritos profesionales.
Específico único en el mundo que cura radicalmente las enfermedades de los ojos por graves y crónicas que sean con rapidez y sencillez evitando operaciones quirúrgicas que con tanto fundamento atemorizan a los enfermos. Desaparición de los dolores y molestias a su primera aplicación. Inmediatamente eficaz en las oftalmías y por excelencia en las granulosas (granulaciones purulentas) y hemorragias que tras operaciones de la córnea, etc., Las onquias originarias de enfermedades venéreas curadas en breve tiempo. Maravillosa en las intenciones post-operativas. Hace desaparecer las cataratas en período de formación. Destruye microbios, cicatriza úlceras y cura para siempre. No mas remedios arsenicales mercuriales, extracto de planta azul metano y otros tan temibles usados en cataratas. Las vísceras debiles y cansadas adquieren prodigiosa potencia visual. ¡Ve más rebinal! ¡Comprevisión muy eficaz! ¡Jamás irrasenal! ¡No por 100 de los enfermos de los ojos curarse antes de sentir el primer traqueteo del espejito PRODIGALUZ.
PRODIGALUZ actúa para siempre en el interior por los colirios conocidos hasta hoy en todos los gobiernos oculísticos colirios que en la mayor parte de los casos no hacen más que empujar el mal formando alguna vez importante como la mucosa conjuntival. El agente de punta que causa el verdadero terror de los entermos y de cataratas que nunca lo hace desaparecer PRODIGALUZ.
PRODIGALUZ es completamente inofensivo y produce sus estupendos resultados sin causar la menor molestia a los enfermos. Detiene la marcha progresiva. ¡Anteriores de los ojos! ¡Lástima segura! que curaren en brevísimo tiempo usando el portentoso PRODIGALUZ. ¡Exigida la marca y asegure en el momento de la entrega.
Precio del frasquito: 40 pesetas
Dirección general: SUCESORES DE LA GUADRADO, San Sebastián, número 7, y calle del Limón.—Madrid (España).
Envíos a todas partes — Vuelo de correo. Pagos por giro postal
UNICO EN EL ORBE!

Los tranvías insulares

benefician a los comerciantes, industriales y exportadores. Conocen ustedes sus tarifas para mercancías? LOS TRANVIAS INSULARES incrementarán en breve el servicio de mercancías. Pida precios de transportes a las Estaciones.
Los precios de transporte de frutos en los tranvías insulares dejan un margen de beneficio para exportadores y dueños de camiones.

SOLO PARA HOMBRES

Los hombres de todas las clases sociales deben tener presente que la primera y única casa del archipiélago que se dedica sólo y exclusivamente a la venta de artículos para caballeros, es la **Camisería Londres, Norte, 21**. Siempre lo más chic en corbatas, cinturones, etc.

ALQUITRAN

Venta de alquitran propio para pavimentación de carreteras y caminos, recomendado como pintura para la conservación de postes y maderos expuestos a la intemperie, enterrados o sumergidos.
Precio por tonelada, 150 pesetas en fábrica.
Precio para mayores cantidades, convencional.
Venta al detall, 0,25 céntimos kilogramo. Minimum 5 kilogramos.
Fábrica de Gas, calle de Regla. Teléfono 172.

400 pesetas

mensuales obtendrá fácilmente dedicándonos horas disponibles.
Trabajo artístico manual sencillo propio para el estuario entre familia (cualquier localidad).
Aparición 41, Madrid.

Dispensario Antituberculoso Oficial de Santa Cruz de Tenerife

Canales Bajos, 1. (Lavaderos)
CONSULTAS GRATUITAS
Todos los días de trabajo, de seis a ocho de la tarde, se asisten y reconocen gratuitamente los enfermos pobres que se presenten, haciéndoles las exploraciones clínicas precisas, los análisis necesarios y suministrándoles medicamentos.
También se aplica la vacunación preventiva específica. Los enfermos que tengan tarjeta de Beneficencia deben llevarla.
Hay consultas especiales de niños y Cirugía.
Nota.—A los representantes de estas de específicos se ruega el envío de muestras para dar a los pobres. Sus donativos, de los que se le acusará recibiendo, y además será publicada.

El Tranvía Santa Cruz-Tacoronte

Es propiedad de la isla. Usted tiene en él una pequeña participación, por lo que fomentando el servicio fomenta sus propios intereses.

Aparatos de masaje y secadores de pelo

ya han llegado casa de Gregorio García, Puerta Canseco, 30.

Se vende

una carpintería con trabajo y máquinas.
Se venden tejas y maderas viejas del derribo de la casa calle de Fermín Galán, Teobalno Power e Imeldo Seris.
Razón, don Eudaldo Portell, calle de Lucas Fernández Navarro, número 58, Salamanca Chica.

Paja para pienso

Blanca y fina, procedente de Sevilla, de la mejor calidad.
Se cuenta siempre con existencias para ventas al por mayor.
Para pedidos:
Maximiliano Díaz Navarro
Calle San José núm. 20

CLINICA COSTA

Instituto de Terapéutica Física

No se admiten enfermos mentales ni infecto-contagiosos

VIERA Y CLAVIJO, 59

Carbón de Brezo

El almacén de calzado *La Bandera Blanca* participa a su distinguida clientela y al público en general que actualmente poseen los mejores carbones vegetales que se producen en esta isla, contando con cantidad suficiente para admitir contratos con clientes fijos, dándoles precios especiales hasta fin de marzo del año corriente.

No confundir: *La Bandera Blanca*, Alfonso XIII, número 81.— Teléfono número 369.

Pedro Martín Dorta.

THE LONDON ASSURANCE

Compañía de Seguros de Londres.— Fundada en el año 1736

Esta compañía asegura en las más ventajosas condiciones contra incendios causados por incendio, relámpago y explosivo. Está autorizada esta Compañía para operar en España por R. O. de 29 de Agosto de 1900.

Tiene hecho el depósito que marca la ley.

Agents, **Matias Molowny Pérez**

Enfermos



de los OJOS

"LOIDU". Único producto italiano de fama mundial, que friccionando en las sienes, refuerza el nervio óptico, quita el cansancio de los ojos, evita el uso de lentes incluso septuagenarios, recuperándose en pocos días una vista enviable.

No más miopes, presbitas ni vistas débiles.

PEDID HOY MISMO EL Interesante Libro Gratis

Dirección General **UGO MAROEN** Piazza Falcone al Vomero 1, (Italia) NAPOLI

IMPRESOS

que se hallan de venta en la Imprenta García Cruz, San José, 36:

FE DE VIDAS;

RELACIONES de jornales

RECIBOS para participaciones de Loterías

HOJAS DECLARATORIAS de importación de mercancías libres de derechos de Puertos Francos

ESTADOS DEL MOVIMIENTO de los Consumos

HOJAS DE RECONOCIMIENTO de substancias alimenticias

RECIBOS de alquileres de casas

ALONARIOS de vaies

HISPANIA

Compañía General de Seguros

La más importante de España en el ramo de accidentes del trabajo.

Con primas muy económicas asegura: Accidentes de trabajo, accidentes individuales, individual y por agrupación, accidentes personales en viajes marítimos y estancia en países de Ultramar, responsabilidad civil de los propietarios de automóviles, ches de uña y de industria (tripsiones de buques y exterior de automóviles y autocamiones).

Agente en Santa Cruz de Tenerife, **Juan P. Schwartz**, Dirección: **Sabino Berthelot**, número 1, duplicado.

Itinerarios de la Compañía Trasmediterránea BARCELONA

Servicios Península y Fernando Póo Itinerarios del mes de JULIO de 1931

Nombre del vapor	Días de salida	Destino
Día 2 Navarra	Día 2 a las 20	Para Cádiz y Sevilla
Día 3 C. de Cádiz	Día 4 a las 9	Cádiz y Barcelona
Día 5 Isla de Tafe.	Día 7 a las 12	Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona
Día 9 Tordera	Día 9 a las 24	Barcelona
Día 10 C. de Cádiz	Día 11 a las 9	Cádiz y Barcelona
Día 11 Romeu	Día 13 a las 24	Las Palmas, Cádiz y Norte de España
Día 16 Navarra	Día 16 a las 20	Sevilla
Día 17 C. de Sevilla	Día 18 a las 9	Cádiz y Barcelona
Día 19 Isla G. Caria.	Día 21 a las 12	Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona
Día 23 Legazpi	Día 24 a las 10	Fernando Póo y escalas
Día 24 Un vapor	Día 23 a las 24	Barcelona
Día 24 C. de Cádiz	Día 25 a las 9	Cádiz y Barcelona
Día 25 Escolano	Día 28 a las 12	Las Palmas, Cádiz y Norte de España
Día 29 Teide	Día 30 a las 10	Las Palmas, Cádiz, escalas y Barcelona
Día 1 C. de Sevilla	Día 1 a las 9	Cádiz y Barcelona

Se admiten en ambos servicios pasajeros de primera, segunda y tercera para todos los puertos de su itinerario, despachándose los billetes la víspera de su salida.

Para mayor comodidad de los señores viajeros, se les facilitan billetes ferroviarios, haciéndose la reserva de habitaciones en los hoteles, y, avisando con ocho días de anticipación, se les tendrán preparados los billetes kilométricos a su llegada a Cádiz.

Los despachos para embarque de carga y frutos, deben estar presentados en esta Agencia hasta doce horas antes de la fijada para su salida, excepción hecha de los buques que salen a las 9 de la mañana los que deberán estar presentados antes de las 4 de la tarde de la víspera.

La carga y frutos deben estar al costado del buque 6 horas antes de su salida, y para los que salen a las 9 de la mañana deben estarlo antes de las 12 de la noche, pues toda la que llegue después de aquella hora no podrá ser admitida.

Comunicaciones entre Tenerife y Las Palmas: Salidas de Tenerife.— Todos los domingos, lunes, miércoles a las 11 h. — Salidas de Las Palmas.— Todos los domingos, lunes, martes, miércoles, jueves, viernes y sábados a las 24 h. y todos los miércoles a las 14 h.

Para toda clase de informes dirigirse a su Agente **MANUEL CRUZ** Calle de San José, número 8. — Teléfonos números 1.100 y 1.101 (Oficinas) y 584 (Caseta).

Servicio Interinsular

Salidas de Tenerife en el mes de JULIO de 1931

Para Palma, Valverde, San Sebastián: Los días 5 y 19 a las 8 noche.

Para Palma, San Sebastián, Valverde: Los días 12 y 26 a las 8 noche.

Para Santa Cruz de la Palma: Los días 1, 8, 15, 22 y 29 a las 8 noche.

Para Abona, Médano, Abrigos, Cristianos, Adeje, Guía, San Sebastián, Hermigua, Agulo, Vallehermoso y Valle Gran Rey: Los días 1, 8, 15, 22 y 29 a las 3 de la mañana.

Para Las Palmas, Arrecife, Puerto Cabras y Gran Tarajal: Los días 1, 8, 15, 22 y 29 a las 11 de la mañana.

Para Las Palmas, Gran Tarajal, Puerto Cabras y Arrecife: Los días 3, 17, 24 y 31 a las 12 de la noche.

Para S. Sebastián y Valverde: Los días 8 y 22 a las 12 de la noche.

Para Valverde, Golfo y San Sebastián: Los días 1 y 29 a las 8 de la noche.

Para Las Palmas, Cabo Juby, Río de Oro y Cebo Blanco: Los días 2, 16 y 30 a las 12 de la noche.

Para Sardinia, Las Nieves, San Nicolás, Mogán, Arguineguín, Maspalomas, Las Palmas, Gran Tarajal, Pozo Negro, Puerto Cabras, Tifosa, Arrecife y Arrieta: Los días 2, 16 y 30 a las 12 de la noche.

Para Las Palmas, Sardinia, Las Nieves y San Nicolás: Los días 9 y 23 a las 12 de la noche.

Para Orotava, Icod, Garachico, Palma, Sauces y Tazacorte: Los días 11 y 25 a las 12 de la noche.

Estos servicios serán prestados por los siguientes buques de la flota:

Reina Victoria Viera y Clavijo La Palma León y Castillo Fuerteventura Lanzarote Gomera

Todos estos buques están dotados de todo confort para el transporte de pasajeros en las mejores condiciones.

Salidas de Tenerife.— Todos los domingos, lunes, jueves, viernes y sábados a las 24 h. Todos los martes y viernes a las 12 h. y todos los miércoles, jueves, viernes y sábados a las 24 h. y todos los miércoles a las 14 h.

CALVOS

Recuperaréis vuestros cabellos sin pomadas ni alcoholes. Tratamiento económico nuevo japonés. Pago después del resultado. Escribid a **MOLKI**, Apartado de Correos 10.072, Madrid.

COGNAC TERRY

Compre Neumáticos

FISK

RED-TOP ACORDONADOS

La mejor recomendación que tienen estos neumáticos

¿Dónde se venden más Red-Tops? En lugares donde los caminos son muy rudos. Porque los dueños de vehículos que tienen que frecuentar dichos caminos diariamente, pronto encuentran la clase que más les conviene, por su resistencia y economía. Por eso es que siempre acaban por usar Red-Tops.

¿Hay prueba más conclusiva de su inusitada resistencia, que su incansante demanda donde el trabajo es más árduo?

Su robusta y resistente superficie roja de rodamiento es característica que hace posible tal servicio.

Hay un modelo de neumático Fisk para cada coche, cada camino y cada bolsillo. Su calidad es indiscutible.

Distribuidores

ALVARADO & VEGA
Las Palmas

The Fisk Tire Export Co., Inc., 228 W. 57th St., Nueva York, U.S.A.

FISK

Yeoward Line

Salidas del mes de Septiembre para Liverpool

Día 5 Alca
Día 12 Alondra
Día 15 Ardeola
Día 19 Aguila
Día 25 Alca

Estos vapores tienen hueco disponible para frutos y reunen las mejores condiciones en su sollados y bodegas para el transporte de los mismos. Admitimos pasajeros en primera clase para LIVERPOOL.

Tarifas de fletes y otros informes pueden obtenerse de su consignatario **Richard J. Yeoward** sucesor de Yeoward Brothers Marina, 43.— Teléfono número 298.

Servicio Frutero de la LINEA PINILLOS

Servicio rápido SEMANAL con nuevos buques a motor EXCLUSIVAMENTE FRUTEROS

Canarias-Marsella-Casablanca

Salidas del mes de Septiembre de 1931

Miércoles 2 Motor-correo TURIA Para Marsella, Niza y Génova
Miércoles 9 Motor-correo EBRO " " y Cette
Miércoles 16 Motor-correo DARRO " " Niza y Génova
Miércoles 23 Motor-correo SIL " " y Cette
Miércoles 30 Motor-correo TURIA " " Niza y Génova

Salidas de Casablanca para Canarias todos los sábados al mediodía. Los motores TURIA y DARRO tienen cámaras para pasaje de primera clase y los motores EBRO y SIL para pasaje de clase intermedia solamente.

NOTAS.—No se expedirán órdenes de embarque sin que previamente se hayan presentado los despachos de la carga en la casa consignataria hasta las 4 de la tarde del día de salida, no pudiéndose admitir carga alguna después de las 6 del referido día.

En los viajes de retorno hacen escala en Marsella y Casablanca para tomar la carga que se presente para estas islas.

Las frutas que estos buques conducen para Lyon o cualquiera otra plaza del interior de Francia y Suiza se trasbordará directamente del vapor al vagón el mismo día de su llegada a Marsella, incluso las mercancías cuyo despacho de Aduanas debe efectuarse en Marsella.

Antonio Ledesma, Agente.—Oficinas: Marina, número 23.

José Peña Hernández

SERVICIO MARITIMO INTERINSULAR

en especial para los puertos de la isla de Tenerife, por los buques **ISORA, ADEJE, DELFIN y SAN MIGUEL**

Salidas bisemanales para el Sur Salidas semanales para Garachico. Se admite carga todos los días laborables. Oficinas: Muelle Principal.—Dirección telegráfica: "Delfin".—Teléfono 680.

BANCO HISPANO AMERICANO

Casa central: MADRID

Capital autorizado . 200.000.000 de pesetas
Id. desembolsado . 100.000.000 de pesetas
Reservas 38.490.132 de pesetas

Sucursales en Canarias

Santa Cruz de Tenerife - Las Palmas

Santa Cruz de la Palma - Guimar y Arucas

Agencias Urbanas en Las Palmas

Calle de Triana y Puerto de la Luz

140 Sucursales en España y Norte de Africa, 140

Realiza operaciones de Banca y Bolsa en España y en todas las partes del mundo. Ejecuta hábilmente toda operación comercial.

El sitio más seguro de crédito para viajar por todo el mundo